1. Beilage zum "Wiesbadener General-Anzeiger".

90, 240,

Conntag, ben 14. Oftober 1906.

21. Jahrgang

Berliner Brief.

Bon M. Silvius.

Die Luftwoche. — Auto und Ballon. — Aus dem Karlsschrain. — Barhing. — Seine Denkmäler. — Caruso. — Ach wie so trügerisch. — Kindesraud. — Mutter und Sohn. — Ebedrama. — Ein hranzösisches Urteil. — Ratsel. — Reta Walter. — Die Friechte bes Studiums.

Bir haben ichon alle möglichen Bochen in Berlin: Die Landwirtschaftswoche, Die Aerztewoche, Die Architeften-woche, Die Eleftrische Boche, Die Technifer Boche, Die Sportmode - immer wenn ein Rongreg ift, eine Gemeinidaft, wirb eine Boche baraus gemacht - fo fennen wir auch die Autowoche, die Türmerwoche und was weiß ich noch alles für Wochen! Zest ist eine neue Woche dazu gesommen. Der Berliner hat sie die "Lustwoche" getaust. Es handelt sich um eine Art äronautischen Kongreß, der gang à propos tommt, ba gerabe ber unermubliche Graf Zeppelin in Burttemberg zweimal mit großem Erfolge sein verbessertes Luftschiff mehrere Stunden hoch in den Luften herumgesteuert hat. Die Weisen alle, die unermudlid für ben "Fortichritt" arbeiten, haben fich mit Begug auf ben Luftvertehr eine neue Ruance ausgeflügelt: Die Berfolgung bes Luftballons burch bas Auto. Die Festitel-lung biefer Möglichkeit foll fehr wichtig fein. Unter ben Grunden bafür wird felbstverständlich ber "Kriegsfall" ebenfalls aufgeführt. Die Berliner haben nun bas Bergnugen auch biefer Premiere gehabt. Tegel mar als Schauplat auserschen, als bie Buhne, von welcher aus fich ber Rampf swiften Auto und Ballon entwideln folite. Bier Ballons sind aufgestiegen, drei vermochten ihren Ber-jolgern zu entgehen und glatt zu landen, nur ein Ballon wurde vom Auto gestellt. Um die technischen, theoretischen, braftifchen Folgen biefes Luit- und Chauffee-Rampfes haben fich bie Berliner nicht weiter getummert; hauptzwed war bas Schaufpiel in Tegel, ju bem fie benn auch in Scharen binaus gepilgert waren. Mit leichtem und schnellem Bebauern nahmen fie Renntnis, bag bie eigenartige Kon-furreng mit einem, ja fogar zwei Unfallen begonnen bat, bann aber gudten fie in bie Luft bis ber lepte Schatten eines Ballons verichwunden war und bas lette Muto abgeknattert war. Jedenfalls hat diese Angelegenheit die Gemüter der Berliner mehr erregt, als es "die Ausstellung ber Seidenftofse aus dem Karlsschrein" im Kunstgewerbe-Museum je imstande sein wird. Wir Berliner sind doch wirtlich gludlich bran; wir brauchen feine Bilgerfahrt gu unternehmen, etwa nach Erier, um ein beifiges Dembe ju feben, man bringt uns folche und abnliche Dinge hilbich nach Berlin, wie etwa die Rafael-Tapeten, und nun fann fich bie Gilbe ber Runft-Sachverftanbigen wieber ftreiten. "Die Seibenftoffe aus bem Rarlsichrein" bilben jedenfalls eine intereffante Phaje in unferem Aus-ftellungswesen. Sonft wendet fich bas Runftintereffe nur noch

einer "toten Gache" gu, wenn man fo fagen barf. "Borbing" Mingt und singt es ba und bort. Man bereitet sich in Berlin vor, bem "Meister ber Tone", ber im Leben so wenig Freude gehabt hat, ein Denkmal zu seben — im Tiergarten natürlich. Das Lorbing-Theater, die jüngste Opernbuhne Deutschlands und das Rgl. Opernhaus, eine der altesten Opernbühnen Dentichlands, werden Festvor-stellungen veranstalten, der Oberregisseur der Agl. Oper wird am Dentmal die Festrede halten. Droescher ist ein guter Sprecher und lieber Menid); ob aber nicht eine namhafte mufitalifche Berfonlichfeit Lorging an feinem Dentmal feiern follte, Dieje Frage ift wohl ber Erörterung wert. Co meint man in Berlin, und ich fonnte mid biefer Meinung nur auschließen. Gin anberes Runftbilb entrollt fich, wenn wir die Carufo-Tage ber verfloffenen Boche an und vorübergiehen laffen. Carufo ift ber Tenor-Löwe des Tages. Caruso, nichts weiter als Caruso. Kach einer alten Berliner Possen-Redensart könnte man auf die Kseudo-Kunst-Enthusiasten des Westens von Berlin sagen: "Mit Caruso geht sie schlasen, mit Caruso sieht sie aus", und der Scherz, daß sie sonst, ka Ruh so" hat, ist auch schon gemacht worden. Die Begeisterung hat einen genau so hohen Grad erreicht, wie die Preise im Operntaus (25 M. für ein Parketplätzchen) und wie das Honorar, welches Caruso für drei Abende (30 000 Mark) erhält. Plöglich ist das donna e mobile des Migoletto-Herzogs, ben Carufo jo unvergleichlich interpretieren foll, eine popuben Caruso so unvergleichlich interpretieren soll, eine populäre Melodie geworden. "Ach, wie so trügerisch sind Weiberherzen!", diese beutsche lleberseung für das "Donna e modile-Lied" ist uns allen geläufiger, weil uns auch die lleberzeugung, daß der Sinn dieser Zeile richtig ist, in Fleisch und Blut übergegangen ist. Immer wieder stoßen wir auf dieses "trügerische Weiberherz". Gleichviel ob es sich um den neuesten Kinderraub, der in Bersin-Richterschliche Berhaltnis einer 74 jährigen Mutter zu ührem 47 jährigen Sohne handelt. Beide Fälle sind psychologische Kätsel. Bis in diese Tiesen sollt ja das Lied des galanten Herzogs Bis in biefe Tiefen follt ja bas Lieb bes galanten Bergogs nicht bringen, aber bie tiefften Lebensrätjel paffieren eben in biesen Tiesen. So haben wir eben wieder ein Berliner Chebrama sich vor dem Gerichts-hof abspielen sehen, dessen Heldin ein Weib aus dem Bolte ist. Es war nicht das Drama selbst, es war das übliche sorensische Rachspiel. Eine von ihrem Manne mighanbelte Frau flüchtet fich in ben naben Balb und tötet nach langer Qual ihr Kind. Doch das Kind entgeht dem Geschicke, die Mutter selbst auch, das Lysot bleibt unwirsiam bei beiden. Mord und Mordversuch schaft es aus dem tristen Bald; Berhaftung und Anklage. Und nun tommt das für Berlin Ueberraschende: Bum erften Dale ein frangofifches Urteil, ober fagen wir ein Urteil à la Franfreich: Die Frau wird freigesprochen. Der Gerichtsarzt plaidiert dafür, seine Aussagen sind ein unausgesprochener Freispruch. Die Geschworenen rufen:

"Richt fculbig!" Das Auditorium Haticht Beifall, eine Meugerung, Die fich fpontan ausfoft, nachoem man ben berrohten Mann geschen bat. Bas in ber Geele ber gequalten Grau vorgegangen ift, bas fann man nur erraien, ahnen, vermuten. Die Binchiater verfuchen bas ju erffaren, aber bie Erffarungen find noch nicht ericopiend. Ebenfo wenig wie im Falle Reta Balter, ber noch immer lebhaft besprochen wird. Die junge Cangerin, beren Karriere in Berlin fehr hoffnungereich begonnen und jo jab geenbet bat, ichwebt und ale luftigfte Berfonlichleit ber Berliner Romifchen Oper noch lieblich por Augen. 3ch fah Reta Bafter am Eröffnungs-Abend ber "Komischen" auf einer Treppe jum 1. Rang im Rreife vieler Rolleginnen jum erften Dale. Auch viele Rollegen waren um fie herum und hofierten die feine blonde, anmutige Reta. Ge fiel all-gemein auf, wie sonveran die faum Achtzehnsahrige — so sah sie aus — sich benahm. Die herren huldigten ihr und die Damen zeigten unberhohlen ihre Sympathie. Db unter ben Ravalieren von ben Brettern auch ichon ber Gpanier Raventos sich befunden hat, der ber blonden Reta um des Berlobten Seise willen jo berhängnisvoll geworben war, weiß ich nicht. Mancherlei Artifel find über ihren Tob burch ben Biftolenichuft bes verschmahten Liebhabers geschrieben worden, seiner, wie gesagt, vermochte das Ereignis zu erklären, ich meine, erschöpsend zu erklären. Da ich schon an die 27 Jahre enge Fühlung mit dem Theater habe, so glaube ich, daß ich den Anlaß zu der "Bräutigam—lichen Revolverschießerei" nicht in einem psychiatrischen Wesen des abgewiesenen Bräutigams Bu fuchen brauche, fonbern bag brutale Giferfucht ohne jeden romantifchen Sintergrund bier im Spiele ift. Reta Balter war in ber are amandi bereits ebenfo weit, wie in ber Runft bes Singens, und fie mußte, bag ihr die Fruchte ihres Studiums nach beiben Richtungen bald in ben Schoft fallen wurden. Das erfuhr ber Berichmahte - baber bie

Hus aller Welt.

Kiffe als Preise. Eine sindige ameritanische Lehrerin, namens Millie Daniels, ist auf den ingeniosen Einfall gesommen, Betohnungen durch Kusse zu erteilen. Jeder Schüler, oder jede Schülerin, die in der Woche nicht zu spot sommen eber sonst leinen Tabel verdienen, erhalten am "Austage" van der ungemein hübschen Lehrerin einen Rus. Wer sich besonders auszeichnet, dari Fraulein Daniels tüssen, wobei lein Unterschied zwischen mannlichen und weiblichen Schülern gemacht wird. Wer sich den Anordnungen nicht sügen will, wird von der "Breiskniserei" ausgeschlossen. Db die dode Schuldehörde dies pabagogische Experiment lange dulben mird?

Tel. Conrad H. Schiffer, 3046. Hofphotograph, jetzt Taunusstr. 24.

Graf Zeppelin und sein lenkbares kuitschiff.

Ben unferem Spezialberichterftatter.)
Enblich gelungen!

Allgemeiner Jubel und Freude herricht hier in Friedrichsigafen und von allen Seiten tressen Glüdwänsche ein, die den Held des Tages, den Grafen Zeppelin, seiern. Rach hjähriger unermidblicher Arbeit, nach schweren Entäuschungen und Mißersolgen, ist endlich dem Esjährigen Reiter-Diszer, der fich die Lösung des Problems der Lentbarkeit des Luisballons in den Kopf geseht hatte, ein Ersolg geworden, der alle Erwartungen übertrisst und die ganze gewaltige Frage um einen entscheidenden Schritt der endlichen Lösung näher gebracht bat. Die bentige, zweistindige Probesahrt mit seinem neuen "Elugichtiss" wie Graf Zeppelin selbst das Modell Ar. 3 nennt, ist so glänzend gelungen, das sich nun sosort eine ganze Reihe weiterer Bersuche anschließen werden.

Der Ban bes Schiffes. ies Jahres beim erften Beriuch Beppelin mit feinem Luftichiff Rr. 2 mabrent ber Gabrt und bei ber Sanbung ichmeres Dingeschid litt, bie Motoren verfagten unb bas Schiff teilmeise in die Bruche ging, ba raffte fich der alte Graf icon nach wenigen Tagen wieber auf und ging mit neuem Dut jum brittenmole and Berl. Die beften Technifer und fichileute murben jugezogen und bie Gehler ber Konftruftion Dr. 2 murben balb erfannt und beim Renbau bermieben, auch murben berichiebene Reuerungen getroffen. Am Shitem ftarten Geffelung bes Ballons bat Beppelin auch biesmal feftgehalten, Das gange Luftichiff liegt in einem feften Mumi-Billons find in entsprechenden Abteilungen verjorgt und bas gange verbunden gum Glugidiff, wie es fich bei ber befannten Moarrenform nach außen ichon fruper prafentiert bat. Das gunge Glugichiff bat eine Lange von 128 Meter. Die beiben Daimler-Motoren baben je 85 Bferbefrafte, alfa gufammen 170. Die gejamte Auftriebofraft betragt 11 000 fin. Un Sanb ber lepter Tage gemachten Berfuche genügte bie gefamte Bafferftoff-Sasfüllung für 120 Stunden, alfo 5 Tage: bas Schiff fahrt mit einer Schnelligteit von 30-50 Rilometer per Stunde bei mittleter Binbgeichwindigfeit. Anfangs Gebruar war mit bem Ban bes neuen Luftichiffes begonnen worben. Beitweife maren bis 200 Arbeiter beichaftigt und oft war Tag und Racht an ber Bertigftellung gearbeitet worben. Ueber ben Bau und bie Bollenbung bes Werles berrichte bis bor einigen Tagen absolutes-Gebeimnis. Graf Zeppelin ging allen Nachfragen ans bem Beg Bu feiner nachsten Umgebung aucherte er biesmas vollstes Bertrauen auf bas Belingen feines britten Schiffes. Der Auffrieg.

Rachbem lette Woche alles fertiggestellt und aus Frankfurt bas nötige Wasserstofigas in eisernen Alaichen bezogen worden mar, wurde um Montag mit der Küllung begonnen und der erste Aufstig auf gestern Dienstag seitgesett. Aus Berlin waren die herren Major Groß, Hauptmann Koehler, Hand meren dewih und Hauptmann Sperling, alles Distigier der Luitichistrabteilung, bergesommen. Kür die meteorologische Beobachtung und Kelistellungen war aus Jürich Proj. Dr. Maurer, Direktar der schweizerischen Meteorologischen Anstalt, und Prof. Dr. Hergensell aus Straßburg hergernsen worden. Diese beiden

stellten bente morgen durch zwei Pilotballone end einen großen Zesselballon feit, daß für einen Ausstella die denklaat ginstigsten Berhältnisse vorhanden waren. Bis auf 900 m. über See ergab sich eine Bindstärte von 2-21/2 m. in der Sesunde und zwar aus der Richtung Ost-Rord-Oft. Die Betteclage tennzeichnete sich für die nächsten 24 Stunden als vollständig sicher. Bormittags von 10 Uhr an waren die Hilfsmannschaften von der Garnison Beingarten aus ihren Posten. Die fleine Dampsichiss "Buchhorn" rückte vor die langgestreckte am Land lagernde Ballondalle bei Manzell, und das Derauslotsen der Riesenzigarre aus ihrer Umbüllung begann. Um 12 Uhr lag sie frei auf der Seefläche und ward langsam etwa 300 m. in die See hinausgeschaft. Am User batten sich ein paar hundert Personen versammeit und vom Königspalast versolgte das württembergische Königspaar die Operationen mit Ferngläsern.

In ben zwei großen Mluminiumpontong unterhalb bes Ballons nahmen neun Berfonen Blag, born Graf Beppelin und fein Ingenieur Turler, binten vier weitere Berjonen, Bunft 1 Uhr erionte ein Sornfignal. Die Motoren und Propeller begannen gu arbeiten und raufchten fo ftart, bag wir es am Ufer boren tonnten. Dann bob fich ploBlich leicht unt elegant erft bie porbere Spige, bann bas gange Schiff bom Bloge ab und ftieg majestätisch, sicher und giemlich raich empor bis gu einer Sobe bon 3-400 m. Sier festen bie' Steuerungen ein und langfam bollgog ber Ballon querft eine Drebung um bie eigene Adje. Das ging vorzuglich. Und nun jeste unter all-gemeiner Spannung bes Publifums bas Schiff feine Spipe erft in Binbrichtung und flog Ronftang gu. Die Motoren atbeiteten porzüglich. Ungefichts ber heimat bes Grafen bollgog bas Schiff wieber eine Schwenfung gegen Befier und fteuerte in biretiem Gluge ftets ber Schweigergrenge enttong nach Romaushorn hinunter, flet bireft über bas jogenannte "Infeli" binweg weiter nach Arbon, bann nach Rorichach und wanbte bier ben Rurs gegen Bregens, bann bireft quer hinuber gegen Lindau. Bon Lindau ber fam bas Schiff girfa 2 Hor aus bid. tem Rebel beraus in geraber Richtung gegen Die Bafferburg auf Friedrichshafen gu. hier berrichte bereits allgemeiner Ju-bel über bie gelungene Husfahrt. Beppelin lenfte bes Shift bireft gegen feine Bobnung "Botel jum Deutschen Saus", fieuerte über ben Ronigspalaft, gleichfam befillerend por bem minfenben und grugenben Königspaar, bas turg nachber felber nach Mangell fubr, bem Grafen feinen Bludwunich ju überbringen. Und nun fam bie lette und intereffantefte Bartie, bes biretten Rudweges jum Mufftiegsplag und bon bier jur Salle. Saft atemlos beobachteten mir nun bie folgenben Epolutionen bes Ballons; ficher vollsog Beppelin eine Schwenlung nach lints, naberte fich raich braugen auf bem See bem Plage, wo bas Buchborn" mit bem Globe lag. Gin hornfignal zeigte bas Enbe ber Gahrt an.

Das Luftichiff als Bafferichiff.

Die Ballonipipe jentte fich abwärts, bas übrige Schiff tolgte und glatt und ficher wie der Korb eines gewöhnlichen Lutischiffes letzte fich die gewaltige Zigarre auf ihre beiben Pontons und die Seefläche nieder. Rasch fuhren Boote und Schiffe herbei zum Gratulieren und zum Fragen, aber Graf Zeppelin hatte nun Mut und wollte jeht auch zeigen, daß das Klugschiff mit seinen Motoren auch auf dem Bolfer sich selbständig bewegen konne. Die Boote entiernten sich und Motoren und Propeller fingen wieder an zu arbeiten. Langfam steuerte nun Graf Zeppelin dirett auf die große Ballonhalle zu bis ziemlich dicht vor den Eingang. Run erft nahte das große

Alog, die Baffogiere des Ballons ftiegen glidlich und wohlbebalten aus und es begann barauf die Berladung und Bergung bes Ballons in feinem Gehäufe. Bunft 3 Uhr war er an feinem Ausgangspunfte wieder abgestiegen, batte alfo 2 Stunden gur Fahrt gebraucht. Um 5 Uhr fand fich der Ballon wieder geborgen in feiner Dalle, um am folgenden Tage wieder eine neue Fahrt zu unternehmen.

Rabere Details über bie erfte Sabrt.

Das Better war ben gangen Tag absolut tabellos, fomobil bezüglich Alarbeit ber Quit als auch ber Binbitarte. Die er-gielte mittlere Geschwindigfeit bes Motorluftichiffes betrug amifden 1 Uhr 5 Min., bem Moment bes Aufftieges big 1 Uhr 90 Minuten etwa 111/2 Cefundenmeter, mas ungejahr einer Geichwindigteit von 45 Rilometer in ber Stunde gleichtommt. Ein gerabegu glangenbes Refultat. Die Sabrthobe bes Glug-diffes ftellte fich anfangs auf 250 Meter über Gee, fpater ftieg fie auf 400 Deter, auch bis gu 800 Deter über Deer. Muf ber Sobe von Morsburg machte Zeppelin eine Drehung von 180 Grab und fuhr birett ber Schweiger Grenge gu. Bei Areuglingen begann er nun torreft bie Umfahrung bes gangen Bobenjees bis gur Lanbungsitelle gurud, auf welcher gahrt er ein halbes Dugend mal Ebolutionen bon halben und Biertelbrebungen ausführte. Die Bestimmung ber genauen Sahrtge-ichwindigteit bes Motorichiffes murbe bon einem besonberen Dhiervatorium auf ber Ballonballe in Mangell mit eigens bierfür tonftruierten Inftrumenten bon Baron Ctollberg bon Strafburg und Brofeffor Dr. Maurer pon Burich feftgeftellt. Die Stabilitat bes Quitftoffforpers war gerabeju bewunderungiwert. Ale Reuerung on letterem find besonbere Stabilitats. floffen gu ermabnen, bie am hinteren Ende bes ftarren Ballonforpere angebracht, bas Stabilitatsvermogen in ausgezeichnetem Dage bermehren, was burch bie augerft gelungene Sahrt in ungweibentigfter Beife bargetan ift. Die Sabrt berlief ohne bie allergeringite Storung. Die 170 Bjerbefrafte ber Motoren und bie Sebrauben arbeiteten in bolltommenfter Beife und auch bie Steuerung erwies fich als praftijd und gwedmagig in jeber Richtung. Go ftebt bas Schiff nach ber erften Sahrt ohne ben geringften Schaben wieber in ber Salle. Der Abftieg bollgog fich fo glatt und tabellos wie ber Mufftieg.

Die bis jest für Bauten und Berjuche ausgegebenen Kviten belaufen sich auf 11/2 Millionen Mark. Leiber mußten bei diesem enblich gelungenen Berjuch die Gattin und der Bruder des Fragen, die disher stets bei den Jahrten zugegen geweien waren, wegen schwerer Erfranfung sernbleiben. Ein intimes Bankett im "Hotel zum Deutschen Haus" vereinigte am Abend die sämtlichen Teilnehmer zur fröhlichen Veier des gelungenen Tages. Die Jahrten werden nun während mehrerer Tage wiederholt, doch batte sich gestern ein ziemlich starker

Bind eingestellt. Die zweite Sahrt am 10. Ottober.

Hente mittag 1/2 Uhr ftieg Graf Zeppelin zum zweitenmal mit seinem Flugichiff embor. Aufftieg und Absahrt verliesen raich und elegant. Die Jahrt ging beute in umgesehrter Richtung. Um 3 Uhr 20 erichien das Schiss in prachtvoller, ruhiger Fabrt über Morschach und nahm die Richtung gegen Nomansborn. Nach 4 Uhr foll die Landung bei der Ballonhalle erfolgen, da Graf Zeppelin zur königlichen Tasel beute abend geladen ist. In Friedrickshasen sind alle Straßen und Haufer sestlick geschindt, Sämtliche Schulen Kriedrichhasens bereiteten Zeppelin eine Obation, welche er steudig entgegen nahm. Die Jahrt ist die dum Moment itörungslos verlaufen

2. Beilage zum "Wiesbadener General-Anzeiger".

Nr. 240.

Sonntag, ben 14. Oftober 1906.

Etwas über das Canzen.

Bon Wilh. Ronig, Zanglehrer und Ballbirigent, Biesbaben.

Die herannabenbe Tang- und Ballfaifon mit ihrem Jubel und Erubel, mit ihrem Leib und Freud gibt mir Beranlaffung, ber Tanglunft einige Beilen gu wibmen, welche fur manche icone Leferin und manchen Lefer bon Intereffe fein burften.

Bas ift eigentlich ber Tang? Der Tang ift eine ftreng rhothmische Bewegung bes menschlichen Rorpers und fur gemobnlich ber Musbrud eines Gefühls ber Frenbe. Heberall wirb getongt und man ubt bamit eine Runft in bunbertfallig ber-ichiebenen Formen. Anftand, Anmut, Gewandtheit in Stellung und Bewegung, Geichmeibigfeit und Runbung in ben Berbeugungen find die Borreile, die mir bom Tange erhalten, b. b. fofern wir barin eine richtige Unterweisung erhalten haben, Der Tang tann jur felbitanbigen Munft nur erhoben merben burd bas Beburinis, bem natürlichen Ausbrud ungebundener Brende und Beiterfeit ein gewiffes, geordnetes Dag gu geben, Durch bas Bestreben icone Bewegungen bes menichlichen Rorpers auf vorgeschriebenem Bege in bestimmten Mbichnitten und anmutigem Spiele ftets abmechselnder Umriffe barguftellen, entfteht ber Tang. Der Tang, obwohl berjelbe aus Raturtrieb hervorgegangen, ift überall berichieben. Durch Beidmad, Geittung und geniale Unichauung ber givilifierten Bolfer ift ber Tang erft gu einem Berte ber Runft erhoben worben. Unbefreitbar wird bas Tangen in unferem Rachbarlande Granfreich am meiften ausgebilbet, geforbert und am funftiertigften geubt. Schon im Jahre 1661 wurde in Franfreich eine fonigliche Tang-Mabemie gegrundet, welche die Bestimmung hatte, ben Tang von Sehlern gu reinigen und gu bewahren. Geiner Musubung nach wird ber Tang eingeteilt in ben theatralifden (Runft-) Tang und in ben gesellschaftlichen Tang. Der erftere bezwedt in Berbindung mit ber Bantomime (Bofen, Geften), bestimmte Gefühle, Reigungen, Buniche uim, barguftellen, welche, in bochfter Bollenbung vorgeführt, fich ju wirklich bramatifchen Gituationen erheben. Rur burch eigens hiergu ausgebilbete Runitlerinnen und Künftler ausgeführt, wird berfelbe ein Kunftiang genannt werden tonnen. Es gebort jeboch biergu nicht allein bas Ronnen, fonbern auch ein wohlgebilbeter Rorper. Doch bies nur

Der gefellicaftliche Tang bagegen hat beilfame Bewegung bes Körpers und angenehme Unterhaltung jum 3med. Die beilfame Bewegung bes Korpers wird bezwedt burch bie funftpemane Ausubung des Tanges und alles, was berfelben bei richtiger, fachgemäßiger Unterweifung vorangebt. Es ift bierbei genugend Belegenheit geboten, Die Bruft ausgudehnen und Die Respirationswertzeuge gu ftarfen, Gleichzeitig wirb anregend und wohltuend auf bie organische Lebenstätigfeit eingewirft und trant bas Tangen nicht jum wenigften gur Berebelung beg Deniden bei, indem es bas Gefühl fur Beinheit, Wohlanftanbigleit und Harmonie erhalt und vermehrt.

Um bas Tangen in wohlgefälliger Form auszunben, bedarf es verschiedener Anlagen; bor allem bie Gabigleit, bos Schone gu erfennen und gu empfinden und in geichidter Beife gu vermenben. Es bebarf biergu bes Ginnes fur ichidliche Formen, gefällige Orbnung und feines Zaligefühl. Es bebarf bagu einer bilbfamen, möglichft wohlgeftalteten form bes Sorpere, Dies alles wird aber fehr felten in einer Berfon vereinigt fein und man fonnte meinen, bag alle, welche eine ober bie andere biefer Anlagen entbehren, nicht fabig maren, bas Tangen gu erlernen. Dies mare eine irrige Unficht.

Die ebelfte und hochfte Aufgabe ber mitunter febr geichmab. ten Tangfunft ift, die harmonifche Ausbildung des Rorpers, fowie forperliche Rraft und Gewandtheit gu erftreben. Gin tuchtiger Tanglebrer, ber feinen Beruf ernft nimmt, wird burch feinen Beobachtungsgeift bei ernfter Bemuhung biefe Aufgabe felbit bei weniger beiähigten, lernbegierigen Schullern gu folen wii-fen. Es find mir in meiner Braris Galle vorgefommen, welche fomohl bie Eltern ber betreffenben Schulerinnen und Schuler, als auch mid felbft in Erftaunen fehten. Bebarrlichfeit und Musbauer find natürlich bom Lebrer fomobl als auch vom Gduler notwendig. Huch barf nicht vergeffen werben, bag eine jebe Schulerin und jeber Schuler individuell behandelt merben mur für bie Eltern und auch für folche Schitler, welche felbitanbie banbeln tonnen, ift es baber von großer Bichtigleit, fich ar einen abfolut tuchtigen, burd Musbilbung geschulten, praftif erbilbeten Tanglebrer gu wenben. Rur baburch fann bie Ge babr geboten werben, bog bie jungen Beute richtig und grund lich in bie Tangfunft eingeweiht werben.

Bas ift Grazie? Schiller fagt: "Grazie ift bas 3beal reiner, bochfter Schonbeit ber Bewegung, Die Anmut, Die fich in ber Menichengestalt verfundigt, ber gauberifche Reig, ber bas Auge allmächtig feffelt." Grasie ift nicht eine von ber Ratur gegebene Schonheit, fonbern biefelbe wird von dem Subjette ber. borgebracht; bie Schonbeit ber menichlichen Form mocht bem Urheber ber Ratur, Anmut und Gragie machen ihrem Befiger Ehre. Jene ift ein Talent, bieje ein perfonliches Berbienft Gie beruht anf einer innigen Bereinigung afthetifcher und fittlicher Berhaltniffe im feelenvollen Ausbrud beg lebenbig Bewegten. Bietet nun aber auch ber Tangunterricht bie Mittel, Gragie gu ermeden? 3a! Denn bie bauptfochlichfte Aufgabe besielben ift es, bem Rorper bas Bieglame, Gliegenbe, bas Gedymeibige gu verleiben, welches unbebingt notwendig ift, um bas Tangen in formbollenbeter Beife ausguüben.

Bei Ballen und fonftigen Tangfeftlichfeiten findet man gemonnlich bie Reihenfolge ber Tange entweber allen fichtbar angeschlagen, ober fie wird ben Teilnehmern in Rartenformat (Tangfarte) überreicht. Im allgemeinen ift bie erftere Urt borgugieben. Die lettere Urt wird bei Geftlichleiten, an welchen viele fremde Gafte teilnehmen, nicht gut gu verwenden fein, fonbern empfiehlt fich mehr fur gefchloffene reip, engere Befell-

In ber Ausubung ber Tang-Ordnung und Leitung mirb hauptfächlich von Bereinen viel gefündigt. Bie oft fieht man Beute, bie Tangorbnung ausüben, welche mohl ben beften Willen, aber fonft febr wenig Ahnung babon haben, woburch bann felbstverftanblich allerlei Unannehmlichfeiten entfteben. Wer bas Arrangement einer Bolonaife, einer Quabrille, eines Cotillon nicht genau berfteht, follte fich berartiges auf teinen Fall übernehmen, benn burch faliche Rommanbos, burch einen fleinen 3rttum, Bermediflung uim. fann ber größte Birrmarr entiteben und wird hierburch die Stimmung ber Festieilnehmer in unangenehmer Beije beeintrachtigt. Bie locherlich macht fich a. B. jemand, ber eine Polonaife anführt, aber nach einigen Figuren ploglich nicht mehr weiß, wo ein, wo aus, und es mug bann in ben meiften gallen bie Bolonaije aufgeloft werben, wodurch ichon vorneweg bie Ginleitung des Balles verborben ift. Das Befte ift und bleibt immer, berartige Arrangements einem tuch-

tigen Zanglehrer ju übertragen. 3ft bas Tangen gefund? Wenn babielbe magio geichieht, fo ift es eine auf Korper und Geift gleich wohltatig einwirtenbe Bewegung, bie ber Ratur bes Meniden gemäß und gleichfam in ihm begrundet ift. Supfen und Springen boch icon gang fleine Rinder bei jebem Ausbrud ber Frenbe; bas Tangen ift jebem Alter, folange Erafte und Gewandtheit es geftatten, beilsam und dienlich. Man hort oft Leute im besten Alter sagen: "Ich bin schon zu alt zum Tangen!" Das ist in ben meisten Gallen eine gang falfche Unficht und nicht jum geringften Teile Bequemlichteit. Das magige Tangen bat auf die Gefundheit bes Meniden einen wohltätigen Ginflug, weil es alle Teile bes Rörpers in magige Bewegung fest, ben Kreislauf Des Blutes beforbert und erleichtert bie unmerfliche Ausbunftung bes Rorpers vermehrt; es begunftigt bie Ernahrung und forbert bie Beweglichkeit ber Glieber, bringt Festigfeit und gute Boltung bes Rorpers berbor; bas Tangen tragt bei gur Aufbeiterung bes Gemuts und gur Berbefferung ber Sitten. Das Tangen verebelt überhaupt ben gangen Denficen. Aber alles mit Dog und Biel. Soll bas Tangen alle bieje wohltätigen Birtungen aufern, fo muß es dem Alter, ben Rraften und ber Rorperionititution bes Gingelnen entsprechend geschen. Es fonnen fonach nicht alle Menichen gleichviel tangen. Es fann nicht genug empfohlen werden, barauf zu achten, ob beim Tan-zen fich die Wangen roten, oder ob biefelben blaß werden. Ift bas erstere der Jall, so ist eine nochteilige Wirkung nabezu ausgeschlossen, im letteren Jalle hat das Tanzen jedoch bestimmt nachteilige Birfung und empfiehlt fich, wenn nicht gangliche Enthaltung geboten ericheint, jum mindeften bie bochfte Dagigfeit. - Das Tangen muß leicht und ungezwungen und nicht ein-gelernt geschehen, weil es fonft ermubet und entfraftigt. Bie oft fieht man Baare, welche bis jur Erichopfung weitertangen, wirflich ein zweifelhafter Genug. Dann wird Rublung gesucht, und die faft unausbleibliche Folge babon ift, eine tudtige Erfoltung, b. b. wenn nichts Schlimmeres eintritt. Bielfach ift es Gitte, irgend eine Cangieftlichfeit ober Ball mit einem Galopp ju beichliegen. Un und fur fich ift bies ja fein Gebler, aber man begeht meistens ben Fehler, sofort nach Beendigung bes Tanges ben Seimweg anzutreten, statt fich noch einige Minuten auszuruben und langfam abzufühlen, und jo einer Erfaltung

Moge eine jebe und ein jeder bieje Ausführungen im Bebachtnis behalten, fo wird die Ballfaifon ihm nur Freude und Genus gewähren,

Kunit, kiteratur und Willenichaft,

Bubdens Beihnachtstraum. Gin neues Bert bon Sumperbind ift immer ein Ereignis. Das borliegende "Bubdens Beihnachtstraum" burfte umfomehr Aufschen erregen, als fich mit bem beliebten Romponiften ber fo geichapte Eprifer Guftab Golte gum gemeinfamen Schaffen verbunben bat. Beibe Autoren bieten nun fur Coule und Saus ein Werf bar, wie es nur felten noch einen Beihnachtstifch gegiert bat. Die Lieber find emeiftimmig gefest, bie und ba tritt eine britte, auch vierte Stimme ab libit, bingu. Die Rlavierbegleitung ift faum mittelichwer. Bur Aufführungen in Schule und Sans fei bas Bert Falle-humperbinds, bas, 32 Seiten fiart, in bubicher Ausfrattung vom Berlag ber Dufit-Belt (Robert Reibenftein), Groß-Lichterfelde-Beft, ju bem außerorbentlich billigen Breife bon A 2,- in den Sandel gebracht ift, angelegentlichft empfoblen. Es gibt gur Beit nichts Befferes. Ermabnt fei noch, bag bie Frau Kronpringeffin bie Wibmung ber foftlichen fleinen Gabe angenommen bat,

Verlobte Moderne Möbel

taufen teine Einrichtung ohne borber bas große Muber-Sauptausfiellungs. baus ber Darmftabter Dibbelfabrif, Beibelbergerfrage, meldes als Cebendiwürdigteit 1. Ranges und bedeutenbfies haus feiner Mrt befannt ift befichtigt gu baben. Man verlange Breislifte mit Abbifbungen, Peripetiin-Mufnahmen con fempl. Bimmern.)





Herren-Paletots Herren-Anzüge Herren-Pelerinen Herren-Lodenjoppen Herren-Beinkleider

in allen Farben und Fassons in jeder Nur Neuheiten dieser Saison in jeder Preislage.

Knaben-Anzüge Knaben-Paletots Knaben-Lodenjoppen Knaben-Pelerinen Knaben-Hosen.

Anfertigung nach Maß in kürzester Zeit. Seit.

Gebrüder Dörner, Mauritiusstr. 4.

Rein Laben!

Damen, herren und Kinder

denkbar billigsten

Marktstrasse 22, 1.

wirtlin erftenulich billigen Breifen ju berlaufen. Berfuch baber für jebermann labnenb! 450

Marktstrasse 22, 1. Rein Laben !.

gu verichenten Platterfir, 84, 647



Nr. 240.

Sonntag, Den 14. Ottober 1906.

21. Jahrgang.

Forsthaus Buchenhagen.

Roman von L. Wagner.

Bortfegung.

(Rachbrud verboten.)

Geine Beforgnis um bas Bejen, bas ihm bon allen bas teuerfte war, hatte ihn bas Nebereinfommen, ihr Glud geheimauhalten, gans vergessen lassen. Ellas sanster Borwurs war eine nachdrüdliche Burechtweisung, entschieden schlagsertig und besonnen gegeben, aber eine Burechtweisung, die ihn nicht träntte, vielmehr mit freudiger Genugtuung ersüllte. Sach er boch, bas fie fich au berteibigen berftand, wußte nun, bag fie offenen Angriffen mit ruhiger Besonnenheit begegnen wurde. Inbem Clair mit biefen beruhigenben Gebanten ichnell ben Rudweg antrat, fah er Ella bie Dorfftraße betreten.

Schon zum zweiten Male zog Unn-Marieten die Tischglode und die Windströmung trug die bellen Tone weit in die Ferne. Im Borsaal standen Hahlich, Wardenberg und Saal in leisem Gespräch beisammen, indes Lotte underdrossen bald die Rampe hinabstolperte, bald hinaustlomm.

"Ella kommen! Balb kommen! Sonst Lotte bose sein! Lotte mit Ella zusammen sein!" plauberte die Kleine, immer die Hand der Mutter zurückweisend, die sich liebkosend nach der unbeholsenen Gestalt ausstreckte. Ein starrer unheimlicher Ausbruck legte sich dann über das schöne Frauengesicht und die seinen Finger packen sest das eiserne Gesänder der Namde. Jedesmal, wenn das Kind sich ihr entzog, kehrte dieser eigentümlich gespannte, schwerzliche Lug zurück wie ein Mit is schwerzliche gespannte, schmerzliche Bug surud, wie ein Blit, so schnell und gudend — bann aber legte sich wieder jenes einnehmenbe, so energisch seitgehaltene Lächeln barüber.

Jeht, beim letten Austlingen ber Glode, trat fie ins Borgimmer, fo leichten, fo unforbaren Schrittes, wie immer.

"Bir werben uns ohne Ella und herrn von Clair gu Tifche feben muffen," fagte fie mit ihrer fußen Stimme. Durch bas Ruden ber Stuhle brang in biefem Moment ein

heller Jubelichrei.

"Ella tommen! Ella fommen!" ichalite es von außen und Lotte fletterte in größter Saft über bie Schwelle und versuchte, ben hoben Rinberftuhl ju erflimmen. Dies Beginnen murbe ibr burch zwei frästige Sanbe, die sie erfaßten und aushoben, mög-lich gemacht: ein blonder Kopf neigte sich über ihr verwundert ausschauendes Gesichten und blaue, freundliche Augen blicken wohlwollend su ihr nieber.

"Wie liebenswürdig von Ihnen, herr Saal!" rief Thesa mit bem holbesten Lächeln und einem leichten, dankenden Reigen ihres Hauptes; "o, ich wußte es beim ersten Erbliden schon, daß Sie ein Kindberfreund seien" — sie verstummte plöplich, um sich halb erschorden nach ver Seite zu wenden, wo ein tieser

Schatten bie Tafel verbunkelte. Clairs hohe, fraftige Gestalt stand neben ihr. "Berzeihung, wenn ich zu spät erscheine!"

Ihr Blid glitt langfam bon bem eifigen Ausbrud feiner Buge gu feiner Sanb binab, bie einen Straug Balbblumen um-

schlossen hielt.
"Wie schöne Waldblumen! — ein prächtiger Strauß, voll lichter, zarten Farben!"

"Einsache Kräuter ohne allen Wert!" erwiberte er fühl; "ich pflüdte sie für Lotte." Und bamit ging er zu ber Kleinen, die fich bei feinem Unblid mit berdroffener Diene in ben Stuhl gurudgelegt hatte und bie Blumen, bie er mit ganglich veran-berter, freundlicher Miene bot, haftig gurudschob. "Ella tommen!" rief fie fcmollend.

"Berzeichen Sie ber fleinen Undankbaren, herr von Clair!" fiel Thesa ein; "sie versteht tolche sinnige Ausmerksamkeit noch nicht zu würdigen, zeigt sie fich boch so unliebenswürdig, wie möglich gegen Sie, der ihre ganze Liebe besitht!"

"Die gehört, glaube ich, ausschließlich Fraulein Ella," bemerkte Clair, ber bereits seinen Blat am Tische eingenommen hatte, mit einem schnell vorübergehenden Lächeln und einem Ton, der große Zweisel an der Behauptung der schönen Frau bewies.

Hatte er beabsichtigt, sie mit biesen Worten au verletzen, so war ihm dies gelungen. Thesa audte kaum merklich ausammen, aber das gewinnende Lächeln verschwand nicht, und der heitere Ausdruck, der aus ihren Augen strahlte, blieb; so wandte sie sich au Haklich, der ihr aunächst saß.

"Wann werbe ich endlich Gelegenheit haben, Ihr eminentes Talent zu bewundern, Herr Haßlich? — D, bitte, teine Ablehnung," fügte sie hinzu, als der junge Mann mit einer leichten Schultererhebung die Lippen öffnete. "Sie wurden mich damit tief betrüben!"

"Und boch, gnäbige Frau, so gern ich Ihren Bunschen auch entgegen kame, barf ich — kann ich nicht anders handeln. Eine Blöbigkeit, die ich bisher nicht zu beseitigen vermochte, hindert

"Blöbigfeit — in Ihrem Alter? — Das ist ja lächerlicht" ließ Warbenberg sich jest vernehmen; "ich bachte boch, bas Ge-fühl hätten Sie lange ichon abstreisen können!"

"Und boch ist es mir bei dem besten Willen bisher nicht möglich gewesen!" beteuerte Hablich, die Frage beantwortend, aber sich nur seiner Nachbarin zuwendend: "Zuweisen habe ich versucht, mich bei öfsentlichen Wohltätigkeitskonzerten zu beteiligen, aber ich trat entweder kurz vor der Aufsührung furchtsam zurück, oder mein Spiel gelang, insolge meiner unüberwindlichen Besangenheit, nur schülerhast. — Rur in der Einsamseit, nur mit dem bernbigenden Gefühl des Alleinseins, vermag ich dem Instrumente eigene Phantassen zu entloden, die aber immer noch keinen Auspruch auf wirkliche Künstlerschaft haben — es ist eben ein Geigenspiel, wie es mancher Dilettant leistet!"

"Nein, nein! — Ihre Bescheibenheit ist größer noch als Ihre Kunst!" versetzte die schöne Frau mit ungewöhnlicher Leb-haftigkeit. "Ich halte mich an das Urteil meines Mannes, der ein Bewunderer jeglicher außergewöhnlicher Begabung ist. Er fagte mir, daß Ihr Spiel eine gerabezu padenbe, wunderbare Gewalt über die Bergen ber Sorer auslibe und ebenso erschütternd wie hinreigend wirten foll!"

Thefa hatte bei biefer Berficherung etwas fo überaus Gewinnenbes, ihre ausbrudsvollen Dienen zeigten eine jo beftridende Freundlichkeit und bie fprechenben Augen vertieften fich mit einer fo innigen Bitte in bas ernfte Untlit ihres Rachbars, bag Clair fich gang bebrudt babon fühlte. Diefe Maste fannte er, einer jolchen auf bie Gpipe geriebenen Liebenswurbigfeit, einer folden gesuchten Artigfeit pflegte, faft ftets eine fleine Bosheit gu folgen.

Da erflang ein leifer Schritt auf ben Steinplatten ber Rampe. - Ella trat, bie beiße Stirn von bem läftigen Strob.

hut befreiend, über die Schwelle.
"Run endlich, Ella!" rief Thesa, bei Lottes hellem Jauchzen sich hastig nach der Antommenden umwendend; "Dein langes Ausbleiben hat des Kindes Geduld hart geprüft! Run sehe Dich nur gleich neben fie und laß Dir ihre Liebkofungen ge-fallen." Gie ichien in biefem Augenblide nicht bie eifersuchtige Mutter, nur gang bie liebenswürdige Gonnerin gu fein. "Berr bon Barbenberg - barf ich um bie Gemufeschuffel bitten?" wandte sie sich bem Eleven zu, bessen seicht zu verstehende Blide unausgesetzt ber lieblichen Erscheinung folgten, die an Lottes Seite weilte. "Danke, nun bitte noch um die Kartoffelschale. Ann-Marieken hat es vorgezogen, zu verschwinden, anstatt ihre

Obliegenheiten bei Tijch zu erfüllen."
"Sollte sich ihre lässige Berstreutheit auch auf Ihre Bebienung, meine Herren, erstrecken" — ein buntler Blich streiste flüchtig bie Gleben und blieb ftarr auf Barbenberg boften, ber unausgesett, ohne ihrer Worte zu achten, ben breiten Mund lächelnd verzogen, zur tosenden Ella hinübersah —, "dann bitte ich um Berzeihung; gegen diesen Jehler würde ich mit aller Strenge zu Felde ziehen. — Ich bin überdem heute in großer Diffimmung" - ben garten Sanben entfielen ploglich Meffer und Gabel, bie ichlonfe und boch üppige Geftalt fant in ben Stuhl gurud - "eine fcredliche Entbedung bat mich in bie heftigfte Aufregung berfett! - Dein Mann übergab mir bor ber Abreife feine Raffette, Die ich in jenem Moment, burch eine bringenbe hausliche Arbeit gefeffelt, eilig in ein unberichloffenes Sach meines Cylinderbureaus ftellte, erft eine Stunde fpater eilte ich in mein Bimmer. - Denten Gie meine Befturgung" ihre Hugen hoben fich mit bergweifeltem Musbrud gur Dede -"bie Raffe war beraubt — beraubt in ber furgen Frift einer Stunde! Frembe Bersonen waren heute nicht im Saufe — nicht einmal einen Bettler habe ich gefeben, ber Ruticher fort, David frant, Frau Bohm - nun, die Treue fteht über allem Berbacht erhoben und außerbem betritt fie nur auf meinen besonderen Wunsch die borberen Raume — ba bleibt nur die Dienerin, und biefe — kann ich sie, die ich stets treu und redlich sand, berdächtigen?"

Theja hatte febr eilig gesprochen; in beller Ueberfturgung ibrubelten bie Borte über ihre Lippen, mahrend bie Gleven, ernstlich erichredt über biefe Mitteilung, unruhige Blide aus.

"Aber Tantchen" — Ella unterbrach fich plöglich, ein Farbenwechiel gog über ihr Antlig, als fie, halb verlegen, die Augen

"Run?" bie junge Frau wandte fich hochaufgerichtet um,

"bermagft Du eiwa eine Aufflärung ju geben?"
"Run ja!" begann Ella, jogernd bie Wimpern wieber bebend. "Es fällt mir nicht ein, Frau Bohm bei Dir verbachtigen Bu wollen, inbes - fie wollte boch beute morgen in Dein Bimmer treten, als Du nicht barin warft."

"Unmöglich, Ella!" Thesa hob mit einer zurüdweisenden Bewegung die Hand — "unmöglich! Du mußt Dich geirrt haben! Fran Bohm, ich wiederhole es, betritt nie chne meine

besondere Aufforderung mein Zimmer."
"Aber Tantchen, ich sah fie boch beutlich vor mir," ver-

feste Ella mit Entichiebenheit.

"Ich werbe Dich sogleich von ber Unhaltbarfeit Deiner Behauptung überzeugen!" Thesa ftredte bie garte Sanb nach ber ihr bor ihr ftebenben filbernen Glode aus. - "Benachrichtige Frau Bohm, daß ich fie in bringender Angelegenheit gu fprechen muniche!" befahl fie Unn-Marieten, die bei bem anhaltenben Läuten eiligft bereintrat.

Gine Totenftille folgte biefen Worten. Theja lehnte fich mit übereinanbergeichlagenen Armen leicht in ben Stuhl gurud, und bie Eleven, ernft und ftumm, fagen unbeweglich, mit gefentten Libern, mahrend Ella, befturgt über bie Benbung, bie bas Befprach genommen, taum ju atmen, taum fich gu bewegen

magte.

"Sie waren heute in meinem Zimmer, Frau Böhm?" fragte Thesa ohne weitere Einleitung, als bie Wirtschafterin, mit der halb um ihren Leib gurudgelegten Ruchenichurge, ben aufgelöften, oben auf bem Scheitel wieder gusammengeschuraten Bändern ihrer Haube, vor ihr ftand.

"Rein, bas war ich nicht!" widersprach bie große robuste Frau, indem fie ihre kalten, blauen Augen dreift über die Ber-sammelten hinschweifen ließ. "Gnäd'ge Frau wünschten, ich

follt' nach Ihrem Zimmer sehen und bas tat ich, indem . . . "
"Richtig, richtig!" unterbrach Thesa bie Wirtschafterin, wobei fie mit ben feinen Fingern, wie argerlich über ihre Bergeflichfeit, über bie Stirn fuhr. "Bei Gott, Fran Bohm, bas hatte ich in ber Aufregung gans vergeffen! Sie gingen ja auf meine Beranlaffung! 3ch wollte die Ueberzengung gewinnen, bağ bas Bimmer leer und bas Beld alfo ficher fei!"

"Ja," bestätigte bie Frau mit fteifem Ropfniden.

machte alfo bie Tur auf und blidte in die Stube, gerabe in bem nämlichen Augenblich, wo Fraulein Ella am Schreibspind stand und sich nach mir umsah." Sie hatte bas alles so rubig, so gleichgiltig gesagt, als handle es fich um einen Wirtschafts-

bericht.

Jest schnellte Thesa blitichnell aus ihrer ruhenben Stellung auf. "Du, Ella - Du warft in meinem Bimmer?" fragte fie ichnell, bas junge Mabchen mit migtrauischen Bliden meifend. — "Was wolltest Du in meinem Zimmer? — Warum berschweigft Du mir bas? — Weshalb erfahre ich bies erft jest?"

"Du läutetest so eilig — ich konnte ja gar nicht so schnell alles fagen!" Stodend und errotend brachte Ella bied gu ihrer Entschuldigung bervor, verwirrt über bie Blide, die fich von allen Seiten mit jo verschiedenem Ausbrud auf fie besteten. "Ich entfernte gerabe ben Staub von ben Möbeln, als Frau Bobm fo leife, langfam und eigentumlich lächelnd in die Tur schaute!"

"Da haben sich Fräulein Ella wohl geirrt!" wibersprach Frau Böhm boßhaft lächelnb. "Ich sam nicht langiam, auch nicht leise; ich drückte schnell und vernehmbar die Tüc auf und

fah hinein, wo Sie erschroden standen und . . ."
"Genug, genug, meine liebe Fran Böhm," fiel Thesa schnell,
mit einem tiesen Aufseufzen, ein; "ich mag nichts weiteres mehr

hören!"

Die Wirtschafterin verschwand hinter ber langiam gugegogenen Tur, als Theja, wie in tiefem Schmerze, bie Stirn in ihre Sande legte. Gie ichien nicht gu bemerten, bag die Eleven geräuschvoll sich erhoben - Clair mit einer buntlen Glut auf ber Stirn, die bald in leichenhafte Blaffe fiberging, als einen langen,

aufforbernben Blid auf die befturgte Ella marf.

Erft jest, als Clair neben bem finfter breinschauenben Sallich fteben blieb, als Caal mit bem Musbrud ber Reichamung entfloh, ber ewig lächelnbe Warbenberg fteif und ernft mit furger, froftiger Berneigung fich ichweigend entfernte - erft jest begriff bas halbbetäubte junge Mabchen bie gange, furchtbare Anklage, die in ber Wirtschafterin turgen Anbeutungen, in Thefas beleidigenbem Schweigen lag. Sie fturgte auf Die junge

Frau gu, bie fich mit Unftrengung gu erheben ichien. "Tante," bie fanfte Stimme gitterte leicht, "Tante, tat ich Dir, bag Du mich in ben Augen anberer gu verbachtigen ftrebteft? Gab ich Dir je Gelegenheit, niebriges bon mir gu benten? Dimm," bie gusammengepregten Sanbe boben fich flebentlich ju ber talt auf fie berabblidenden jungen Frau auf, "nimm, ich bitte Dich, Deine Worte gurud, bie einen furchtbaren Berbacht auf mich werfen! - Erflare bier, im Beifein ber Beugen, die Deine Beschulbigungen vernahmen, bag es Deine Absicht nicht mahr, mich fo toblich in meiner Ehre gu verlegen!"

Thefa ftand unbeweglich. "Armes Rind!" versette fie fanf-

ten, mitleibigenden Tones; "was könnte ich wohl für Dich tun, nachdem Du selbst Dich so arg kompromittiert hast!"
"Du willft nicht?" rief Ella außer sich; "Du willst mich von dem entsellichen Berdacht nicht befreien, diesen Fleden auf meinem Ruse hasten lassen?" Ihre Arme sanken schlach, mit der Brust hob und senkte sich fürmisch und schreckensbleich, mit der Brust hob und senkte sich sieren general von der den bei processen. weitgeöffneten, tranenumflorten Augen ftarrte fie bie junge, icone Frau an, bie, bie Wange an bie rofigen Fingerspipen gelebnt, jest einen Schritt bortrat.

"Ich werde Frau Bohms Schweigen erfaufen, meinem

Manne die ganze Angelegenheit zu verbergen suchen — nur bas allein vermag ich für Dich zu tun!" flüsterte Thesa.
"Nein, Tante, das genügt mir nicht — ich fühle mich frei von aller Schuld!" rief Ella nun saut und entschlossen. "Berweigerft Du mir jebe Genugtuung, die ich forbern tann - wohl, bann werbe ich ben Schut ber Gerichte anrufen! Ich will nicht ruben, nicht eber ju forschen aufhören, bis ich bie Schulbige entbede!"

(Fortfehung folgt.)

Brillen und Pincenez in jeder Breislage. C. Höhn (3nh. & Rrieger), Optifer, Langgaffe 5.

Denhipruch.

Drei Dinge nur vermag ich ganz zu loben, Die stets zu echtem Beil den Grund geleget: Gesundheit, Mut und beitern Blick nach oben. Em. Geibel

Spätes Glück.

Rovelle von Unna Sartenftein.

Nachbend berhoten.)

Ju, das war er, der Registrator Falk, das Muster eines Beamten, der Schrecken sciner Schreiber und die reckte Hand seines Bürgermeisters. Und eine sehr gewichtige Person. Lieber hatten die Bürger eine kleine Separatbessprechung mit Falk, als daß sie mit dem Gestrengen selbst in Konslikt gerieten. Jummer wußte Falk auszugleichen, zu vermitteln. Und bei aller schulsieren Suhalkerundenstinn leuchtete das Remnütsein seines bigen Subalterndevotion leuchtete bas Bewußtsein feines Bertes und seiner Bortrefflichfeit ihm auf ber Stirn und freifte ihm ben Raden.

Und wie er feine Aftenregale in peinlicher Ord-nung hielt, so bag er im Stockbunkel jedes gewünschte Faszikel unsehlbar richtig hatte entnehmen können, so hatte er auch Ordnung in seinem Gewissen. Mit seinem herrgott rechnete er genau ab. Gein Goll sand

er babei immer verschwindend flein.

Berheiratet war Falt nicht. Spelulierende Mütter hatten ihn längst als hoffnungslos von der Liste gestricken, obgleich er noch immer ein Mann war, der sich jehen lassen konnte, und in so netten, auständigen Ber-

hältnissen.
"Ja," erklärte Falk lachend allen Buschklopsern,
"dem Heiraten folgen die Sorgen wie ein Rubel Wölfe.
Ich danke, mich zu Tode hehen zu lassen. Mit wenig Last rollt sich's angenehmer durchs Leben."
Es war ein Unsinn, ja eine Beleidigung, wenn einer und der andere seiner Kollegen zu wissen behauptete, Falk habe eine Herzenstäuschung erkebt. Sein Leben floß hin wie ein wohlregulierter Fluß, schnurgerade zwischen den Dämmen Ordnung und Peinlichskeit Kein fröhliches Plätschern, kein wildes, leidensichaltiges kein fröhliches Plätschern, kein wildes, leiden-schaftliches Stürmen und Ueberstürzen. Und keine Blüten, die über die hohen Steindamme nicen konnten. Ein gleichmäßig grauer Simmel ichien barüber aus-gespannt, ohne Sonnenschein und Sternenflimmern und ohne Wetterblige.

Doch Falt fühlte fich wohl in bem Rebelgrau, in

Debe

Bis eines Tages bie Stabtvater moberne Unwand-Tungen hatten. Ein fhabtisches Grundstud - gang verwildert — sollte zu kleinen Gartenterrains parzelliert trerben. Falk hatte in ber Sigung zu protokollieren. Aber ba geschah's, daß, während er dem Für und Wider folgte, die Feber wiederholt stocke und Gedanken ihn umfurrten wie Bienen, die ein warmer Connenftrahl

aus bem Binterichlaf gewedt.

Erinnerungen, die lang, lang wie zwischen grauen Aftenbedeln begraben gewesen, tauchten auf. Wie er als Bub in ber Hosede ein Beet angelegt und die frausen Samen ber Kreisen hineingepflanzt. Und wie ihm bas Herz gitterte in Freude, wenn ein paar Resedastengelchen ihren weichen, fugen Duft in die bumpfe Sofluft atmeten und die Relte eine schüchterne, schwindsichtige Blüte trieb. Dann betete er abends "lieber Gott, laß mich einen Gartner werben" — und iraumte von wunderbaren Rofen und marchenhaft schimmernben Lilien. Aber fein Bater mit ben kalten Augen und ber harten Sand tam und bannte ihn auf ben Schreibsessell und in die troftlose Rüchternheit bes Bureaus. Da welfte ab, mas bie junge Seele an Blitten getrieben. "Ja, Falt, sind Sie von Sinnen?" unterbrach ihn

ber Burgermeister scharf, als er bas Protecil verlas. Das war ja die reine Berbrehung ber Berhandlung. Wo hatte der Mensch seine Gedanken gehabt?

Falt besam einen roten Ropf und ichlich nach ber Ratsfitung nach Saufe wie ein geprügelter hunb.

Doch als in ben nächsten Tagen bas Grundstüd ab-gemessen und geteilt wurde, war Salt ber erste, ber tam, sich ein Stud Land au mablen.

Gin Garten! Der Traum und bas Geffnen feines Kindheit waren riesengroß gewachsen und ließen sich nicht mehr in bie grauen Dedel jurudzwängen.

Bu feinen Fügen rafchelte noch burr bas Gras. Aber icon war's wie eine leise Schwellung unter ber Gras-narbe — junges Leben will sich jum Licht brängen. Und bie mattladierten Knospen bes Holunderstrauches waren bid gum Platen.

Falt ftocherte mit bem Stod im Boben und prüfte bie Erbe. Dann entschied er fich für bas Stud Land, auf dem ber holunderbufch in feiner Ede ftanb. Der hatte es ihm angetan. Bie die fcmarzen Beerendolden in der Sonne glanzen würden. Schade, daß der alte Birnbaum ganz verholzt war. Aber malerisch wirkte er in seiner Ede boch.

Falf sing an, über sich selbst ben Kopf zu schütteln. War's er benn noch? Da stand er vor Tau und Tag int Garten, hembs ärmelig, und grub. Der Schweiß perlie ihm von der Stirn. Und tief suhr der Spaten in das schwarze Erbreich.

Bie bas aufqualinte, wenn die schwere Scholle sich umlegte! Ein so feucht-herber Geruch, so viel Lebens-frast. Das pridelte sormlich durch die Nerven. Und wenn er raftend von der ungewohnten Arbeit fich auf den Spatenftiel ftuste und ben ichnellen, energischen Bergschatenstelle fingte und ben scholle und ein Spaten tief hinein und lege Scholle um Scholle um. Das rift und schmerzte wohl und machte ihn doch wieder so froh und leicht.

Und seine Augen wurden hell und sahen und

Da baute ein Rottehlchenpaar im Holunderstrauch fein Reft. Wie bas eifrig war und fcmapte und tofte . . .

Beiß Gott, ganz verlieren konnte er sich in ben Anblic dieses Bogelglücks . . . Und bazu diese Sonne. Wie bas Licht burch bas

Geaft des Birnbaums in golbenen Tropfen floß! Bie es ihn überftrömte wie weiche, linde Wellen Roch lag es wie ein Schimmer von Berklärung auf

feinem Geficht - wie ber Wiberschein bes Morgenlichtes, wenn er auf bas Rathaus ging. Sobald ihn aber bas graue Gemäuer umfing, war er nur Aften-mensch und seinen Schreibern fürchterlicher benn je.

Riemand durfte ahnen, daß nur noch die Sälfte von Falls Seele in ben grauen, wien Faszikeln stedte, die andere aber draußen wie ein leichtsinniger Falter von Blume zu Blume flog, jede Anospe umtoste mit icheuer Bartlichfeit.

Rein - rein war fein Gewiffen nicht mehr. Dagu ber brennende Chrgeis, feinen Garten gumt ichonften in ber gangen Stabt gu machen,

"Ach wie nett," sagten die Leute, wenn sie am Sonntag nachmittag am Zaune entlang gingen. Und sie blieben stehen und lobten die zierliche Einteilung, die sauberen Beete, den dunklen Samt der Bedunien und das reizende, zierliche Gartenhäuschen.

Da schmungelte Falt vor Behagen wie ein Rater, bem man bas Fell ftreicht.

"Hörst du's, Fips?" sagte er. Aber bas kleine, schwarze Ungeheuer, bas sonst mehr als Menschenverstand in feinen brainen Sunbeaugen hatte, refelie fich vor ihm in ber Sonne mit bem blobeften, gelangweilteften

Und als ihm fein herr gar einen Schupps mit bem

Jufe gab, trollte er tief gekrankt burch ben Garten und kroch burch bie Sede. Da brüben im Nachbargarten tollte eine hubiche, junge Fran mit zwei fleinen, allerliebsten Mabels berum. Und ber junge Bater haschte alle brei. Dann

gab's Lachen und Jubeln und endlose Ruffe. Fips ließ sich am Schwanzstummel gieben und von fleinen neugierigen Fingern die Bahne untersuchen und berdrehte babei die Augen in Bergudung. Ja, hier mar's luftiger als brüben in bem fauberen, stillen Garten.

Falt aber ärgerte fich - toas haben die Menschen fo ungeniert glüdlich zu fein? Dem Fips wird er bas Auskneisen auch versalzen — Stachelbraht da unten am Baune. Ihn fror plötslich in der Sonne. So ein elendes Gefühl umschmürte ihm mit einem Male die Brust. Allein. So obe — selbst von seinem Hunde verlanene

Mc was — bas war weichliche, jämmerliche Sentt-mentalität. Und er hat ja seinen Garten. Rasch frand er auf, holte die Gartenschere aus dem Hüuschen und bastelte an seinen Rosen. Die waren erst im Frühjahre gepflangt und bluten noch nicht. bas fraffe grune und brongefarbige Laub ber Rofenftammden leuchtete in ber Conne.

Im nadiften Jahr, ja bann wird es eine Bracht fein. Und fie follen braugen futhen und bie Galfe reden

und mich beneiben - bachte er.

Da flang es von ber anderen Seite, wo noch Brachland lag und nur ein fimples Battchen fand, aus Latten gezimmert, um das fich Fenerbohnen und wilder Wein rankten, ein Geräusch, wie ein Knaden von Midern. Fall schaute hinüber. Und die Schere en jel seiner Sand. Sein Gesicht entjärbte sich, seine Augen öffnelen

fid weit, als faben fie ein Gefpenft.

Das Frauenbild in dem Fahrstuhl bort hatte auch einas Gespenstisches. Ein fahlbleiches, eingesallenes Gesicht, aus dem unnatürlich große, dunkle Augen brannten. Auf der Dede über den Knien ruhten jammervoll verfrummte Sande. Gin Gefcopi, beifen Rorper bem langfamen Sterben verfalten, beffen Beife bas Leben

noch gierig einsaugen möchte. Und den Fahrsmhl schob sie — Klara Beitbrecht. Jeht rücke sie ihn so, daß die Kranke den Blick auf Falks Garten hatte. Dann holte sie aus der Laube

einen Stuhl.

"Ife's nicht ichon hier, Martha? Und die Sonne geniert bich nicht?"

"Rein — im Gegenteil —" die Kranke atmete tief "Ad bie Sonne, bie liebe Sonne, Klarle, und die Farben ba brüben, fo leuchtend, fo freudig -

Fall hörte jedes Wort und fharrte und ftarrte,

trährend er sich unwillfürlich etwas geduckt hielt. Und dabei schof es ihm burch den Sinn: "Mit ben Schneebeerenheden ist es nichts. Ich und Essigsträucher anpflanzen, die wachsen schneller und sperren die Ausficht herüber."

Mara Weitbrecht hatte eine Handarbeit hervor-

Jept hob sie das Haupt, und jest sah sie ihn. Das bleiche Gesicht wurde noch um einen Schein bleicher. Und ganz deutlich erkannte er, wie ein jähes Erschrecken über ihre Züge flog. Dann war's, als wolle sie wie zum Gruße das Haupt neigen.

Da gab er sich einen Auch und wandte sich brüsk ab. Mit einem bösen Lächeln setzte er sich wieder vor das Gartenhaus — breit, proßig — so sollte sie ihn sehen.

Dabei wandte er ben Blid nicht von brüben. Durch eine Lüde des Zaunes sah er ihr seines, weißes Prosil schimmern. Noch trug sie das dunkelblonde Haar wie srüher in einer leichten Welle über der schmalen Stirn. Doch schien es, als slimmere es in der Sonne darüber wie ein tichter Silberglanz.

Bie lange es nur her war? Er rechnete nach — Unfsehn Jahre? Richt länger? Ihm buntte es eine

Und nun fliegen fie wieder empor, die grauen Dedel, und wie aus einem Gefängnis hufchten bie Beifter ber Bergangenheit und umichwirrten feine Geele, mahrend von bruben zuweilen ihre Stimme herüber flang, gebampft und weich . .

Damals war er erst wieder zum Leben erwacht. Das Herz schlug ihm heiß, und bas Blut pulsierte verlangend durch die Abern. Dazu war er ein Mann, der sich sehen laffen tonnte, und hatte ein bequemes Austommen. In bem Beamtenverein brachten ihm bie Mütter ihre Sochter formlich auf bem Prajentierbrett entgegen.

Da fah er bei einem Sommerausflug Rara Beit-brecht. Sie war eines Lehrers Tochter und eben erst als Handarbeitslehrerin in ber Stadt angestellt.

Und sie war so schön und lieblich, ganz schlichte, unbewußte Bornehmheit. Das weiße Batistieid so einsach und schid. Und in den großen Augen ein so köstliches, aus der Tiese brechendes Lachen.

Ueber ihnen franden bie Bipfel reglos, laufchend im Sommengold bes Aethers. Unten fühle Dämmerung und huschende Lichter, in benen flimmerte bas Haar bes Mäbchens wie gesponnenes Gold. Und rings eine so große Stille, die ihnen auch ben Finger auf die Lippen legte, bag fie fchveigent habin wandelten, wie in einen Bergauberung. (Fortiebung folgt.)

Betfel und Aufgaben.

Bufammenfehnug.

Mus ber End filbe je eines Bortes unter M und ber Anfangefilbe je eines Bortes unter B foll ein brittes Bort & gebilbet werden ; 3. B. A. Jufelt, B Babeort = C Dichter. Muflojung : Grille, Rauheim = Lenan.

Mömifder Raifer A)ahrungsmittel PRititarperfon. Ditlitarifche Ginrichtung Stadt in Sannover Bebältnis Ort in Medlenburg Manbvogel Ameritanifder Staat Biblifcher Rame Erinfer Bogel

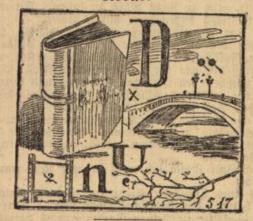
Schlachtort Gefängnis italienifder Dichter eine Grube Bilbhauer Stadt im Mheinlande 23ogel Jahreszeit Baffer flange Stadt in Mingland Simmelstörper Dichter Bogel

Œ.

Blume? Teil eines Saufes Fluß in Palaftina Wiffenschaft Wöttin Teil einer Blume Stadt in Thuringen Rnobenname Ebelftein inbiicher Staat ruffifdes Couvernement Tifchgerat

Dis Anfangsbuchftaben ber Borter unter & nennen eine beutsche Behörbe.

Rebud.



Auflösungen aus voriger Countags Rummer. Citatenrätiel.

Lebe, wie bu, wenn bu ftirbit. Wünfchen wirft gelebt gu haben.

Gellert.

Berftedtätfel.

gur Mbria Blab Thun nach Mana balb adı Dach. biefer Winter wahre Genie Erwin Regen der Unfer Mante der langen Erlangen Gera Lager antiler Daft erquidte 21fter Natur macht Turm Tunis Anna belachte

Anderregatta.

Rebud. Torpedoboot.

Conrad H. Schiffer. Tel. 3046. Hofphotograph, jetzt Taunusstr. 24.